

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 75 (2000)  
**Heft:** 1

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis

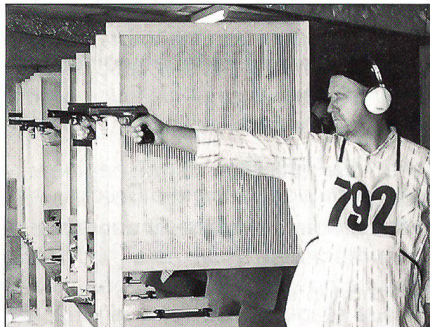
<b>Standpunkt:</b>	Von einem Ufer zum anderen	3
<b>Fokus:</b>	Zielgerechte Visionen	4
<b>Hintergrund:</b>	Konzentration auf das Wesentliche	6
	Weltweit einzigartiger Simulator	8
<b>Reportage:</b>	Blick durchs Kasernentor	10
	Typhoon – der Star	14
<b>Führung:</b>	Führungslehre	16
<b>Porträt:</b>	Der Dichter als General	18
<b>Ausland:</b>	Ein möglichst breiter «Rucksack»	20
<b>Museum:</b>	Vorwärtsverteidigung	28
<b>Wehrsport:</b>	Medaillen und Ehrenplätze	30
	«Hellgrüne» und Feldweibel erstmalig gemeinsam	32
<b>Military-Quiz</b>		33
<b>SUOV aktuell</b>		36
<b>Info + Service</b>		38
<b>Leserbriefe</b>		45
<b>Frauen in der Armee aktuell</b>		46
<b>Agenda</b>		48

**Titelbild:** Die neue Schwimmbrücke 95, erbaut resp. zusammengefügt am 15. September 1999 durch das Pont Bat 26 anlässlich des Sponsorentages der Pz Br 4.  
Foto: Martin Widmer, Aarau



11

Geräteausbildung  
in der Uem UOS in  
Kloten.



32

Die Veteranen glänzen  
beim Pistolen-  
schiesen (Wettkampf-  
tage der «Hellgrünen  
Verbände»)

## SCHWEIZER SOLDAT

75. Jahrgang  
Ausgabe 1 · Januar 2000  
ISSN 1421-6906  
Erscheint Anfang Monat  
Jahresabonnement: (inkl. 2,3 % MWST)  
Schweiz Fr. 54.50, Ausland Fr. 64.–  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft  
«Schweizer Soldat», Biel  
**Schweizer Soldat**  
**Chefredaktor:** Werner Hungerbühler  
Unt. Brieschalden 15, 4132 MuttENZ  
Telefon/Fax 061 462 25 00 Redaktion  
**SUOV-Redaktor:** Hugo Schönholzer (sch)  
Lärchenweg 3A, 3800 Matten  
Telefon/Fax 033 823 14 90  
**Literatur-Redaktor:** Dr. Hanspeter Egli (HE)  
Rainweg 5, 4450 Sissach  
Telefon 061 971 10 77, Fax 061 971 34 60  
**Koordination zur Dienststelle Frauen in der Armee:**  
Kpl. Beatrix Baur-Fuchs  
St. Gallerstrasse 63a, 9032 Engelburg  
Telefon/Fax 071 278 89 36  
**Abonnemente, Druck:**  
Huber & Co. AG  
Verlag Schweizer Soldat  
8501 Frauenfeld  
Telefon 052 723 55 11, Fax 052 721 54 04  
E-Mail [verlag.zeitschriften@huber.ch](mailto:verlag.zeitschriften@huber.ch)  
<http://www.militaria.ch/htm/inserat.htm>  
Postcheckkonto 85-10-0  
**Inserateverkauf:**  
oase Anzeigenagentur  
Hegenheimerstrasse 4, 4055 Basel  
Telefon 061 385 94 94, Fax 061 385 94 95  
Nachdruck, auch teilweise, ist nur mit  
Quellenangabe gestattet.



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

“ Ich wünsche dir Glück. Was sollte ich  
dir Besseres wünschen können?  
Es ist wichtig, dass du glücklich bist.  
Ein glücklicher Mensch ist schöner, er  
ist freundlicher, gütiger. Er ist einver-  
standen mit sich und seinem Geschick.  
Es geht mehr Frieden von ihm aus  
und mehr Weisheit. Es ist wichtig, dass  
wir glücklich sind.  
Aber wo sind die Quellen des Glücks?  
Das müsste man wissen. Denn es ist  
nicht leicht, es zu finden, und manch-  
mal sieht es anders aus als wir es uns  
ausmalen.  
Ich wünsche dir aber, dass du es  
findest. ”

Jörg Zink:  
«Wo das Glück entspringt»